

ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕዓ

እዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ንምንታይ ይወሃበኩም ኣሉ?

ንስኹም ኣብ ኔዘርላንድ ዕቕዓ ሓቲትኩም ኣለኹም። IND ናይ ዕቕዓ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ፣ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ተግልሎ ምዃንኩምን ዘይምዃንኩምን ይግምግም። እቲ ሓፈሻዊ መስርሕ ዕቕዓ መብዛሕትኡ ግዜ 6 ወይ 9 መዓልታት ይወስድ። ኣብ ናትኩም ጉዳይ፣ IND መርመራ ንክገብር ተወሳኺ ግዜ ይድልዮ እዩ። በዚ ምክንያት IND ነቲ ዕቕዓ ንምርካብ ዘቅረብኩም ሕቶ ኣብቲ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕዓ የመስርሖ። ኣብዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ፣ ኣብ እዋን እቲ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቕዓ እንታይ ከምዘጋጥም ከተንብቡ ትክእሉ ኢኹም።

መስርሕ ዕቅድ

ንስኩም ብዛዕባ መንነትኩምን መንገዲ ጉዕዞኩምን ብዝምልከት፣ ድሮ ምስ IND ዝርርባት ገደርኩም ኣለኹም። ኣብዚኡም ዝርርባት ምናልባት ብዛዕባ ካብ መበቆል ሃገርኩም ዝወጸእኩምሉ ምክንያት እውን ምስ IND ተዘራረብኩም ትኹኑ ኢኹም። እንተድኣ IND ንዓኹም ክሓተኩም ዝደልዮ ተወሳኺ ሕቶታት ዘይብሉ ኮይኑ፣ ኣብ እዋን እቲ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቅድ ናብ ቤት-ጽሕፈት ናይ IND ምኽድ ኣየድልዩኩምን እዩ። እንተድኣ ምስ IND ካልኣይ ቃለ-መሕትት ዘይገብርኩም ኮይንኩም ወይ IND ተወሳኺ ሕቶታት ክሓተኩም ምስዝደልይ፣ ተወሳኺ ዝርርባብ ንምግባር ምሳኹም ርክብ ክገብሩ እዮም። ኣብ እዋን ዝተናውሐ መስርሕ ዕቅድ እውን፣ ብነጻ ናይ ጠበቓ ሓገዝ ክትረኽቡ ኢኹም። እቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ኣብ ዝግምገመሉ እዋን፣ ኣብ ኔዘርላንድ ኮይንኩም ክትጽበዩ ይፍቐደልኩም እዩ። ክሳብ ሸዕኡ ኣብ መዕቆቢ ቦታ ናይ COA ክትጸንሑ ኢኹም። ናብ ዝተናውሐ መስርሕ ዕቅድ ክትከዱ ዲኹም? ምናልባት ናብ ካልእ መዕቆቢ ቦታ ክትግዕዙ ተኸእሎ ኣሎ።

ቀዳማይ ውሳኔ

ውጽኢት ናይቲ መርመራ ዝሓዘ ደብዳቤ ካብ IND ክትቐበሉ ኢኹም። 2 ተኸእሎታት ኣለዉ፡

1. ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ፣ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ተማልኡ ኢኹም። ንስኩም (ብመንገዲ ጠበቓኩም) ናይ ዕቅድ ሕቶኩም ተቐባልነት ከምዝረኽበ ዝገልጽ ደብዳቤ ካብ IND (= ውሳኔ) ትቐበሉ። ንዓኹም ኣብ ኔዘርላንድ (ንግዜኡ) ክትነብሩ ይፍቐደልኩም። እዚ ንዓኹም እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎ ጠበቓኩም ክገልጹልኩም እዩ።
2. IND፣ ንስኩም ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ከምዘይተማልኡ ገምጋሙ። ኣብቲ ካብ IND ዝተቐበልኩም ደብዳቤ፣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ንክነጽጎ መደብ ከምዘለዎ ተጠቒሱ ይርከብ። እዚ ደብዳቤ ዝተሓሰበ-ውሳኔ ይበሃል። ኣብዚ ደብዳቤ ምክንያታት ናይቲ ምንጻግን፣ እዚ ንዓኹም እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎን እውን ተጠቒሱ ይርከብ። ጠበቓኩም ብዛዕባ እዚ ደብዳቤ ምሳኹም ክመደዩጡ እዩ።

ግብረ-መልሲ ናይ ውሳኔ፡ ርእይቶ

እንተድኣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ንክነጽጎ መደብ ኣለዎ ኮይኑ፣ ብዛዕባ እዚ ዝተሓሰበ-ውሳኔ ምስ ጠበቓኩም ትዘራረብሉ። ብድሕሪኡ ጠበቓኩም ብጽሑፍ ግብረ-መልሲ ናብ IND ክልእኽ ይኸእል እዩ። እዚ ርእይቶ እዩ። እዚ ንስኩም ምስ ጠበቓኩም ብሓባር ብምዃን፣ ብዛዕባ እቲ ክውሰድ ዝተሓሰበ ውሳኔ ናይ IND ወግዓዊ መልሲ እትህብሉ ደብዳቤ እዩ። ኣብዚ ደብዳቤ ንምንታይ ምስቲ ክውሰድ ዝተሓሰበ ውሳኔ ዘይተሰማምዑ ምዃንኩም ክትነግሩ ትኸእሉ።

ውሳኔ

ነቲ ርእይቶ ድሕሪ ምንባብ፣ IND ነቲ ክውሰድ ዝተሓሰበ ውሳኔ ክስተኽከል ዘለዎ ምዃንኩን ዘይምዃንኩን ይግምግም። ውጽኢት ናይዚ ግምገማ፣ ናይ ዕቅድ መስርሕኩም ብኸመይ ከምዝቐጽል እንደገና ይውስን። IND፣ ንውጽኢት ናይዚ ገምጋም ብመንገዲ ደብዳቤ ንጠበቓኩም ይሕብሮ። እዚ ንዓኹም እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎ ጠበቓኩም ክገልጹልኩም እዩ። 2 ተኸእሎታት ኣለዉ፡

1. ነቲ ናትኩም ርእይቶ ድሕሪ ምንባብ፣ IND ንስኩም ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ከም እተማልኡ ክግምግም ይኸእል። ንስኩም (ብመንገዲ ጠበቓኩም) ናይ ዕቅድ ሕቶኩም ተቐባልነት ከምዝረኽበ ዝገልጽ ደብዳቤ (= ውሳኔ)፣ ካብ IND ትቐበሉ። ንዓኹም ኣብ ኔዘርላንድ (ንግዜኡ) ክትነብሩ ይፍቐደልኩም። እዚ ንዓኹም እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎ ጠበቓኩም ክገልጹልኩም እዩ።
2. IND፣ ንስኩም ናይ ዕቅድ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ነቲኡም ቅድመ-ኩነታት ከምዘይተማልኡ ኣብ ርእይቶኡ ክጸንዕ ይኸእል። ንስኩም (ብመንገዲ ጠበቓኩም) ናይ ዕቅድ ሕቶኩም ከምዝተነጽገ ዝገልጽ ደብዳቤ (= ውሳኔ)፣ ካብ IND ትቐበሉ። ኣብዚ ውሳኔ ምክንያታት ናይዚ ምንጻግን፣ እዚ ንዓኹም እንታይ ሳዕቤናት ከምዘለዎን እውን ተጠቒሱ ይርከብ። ንስኩም ንኣብነት ኣብ ኔዘርላንድ ምንባር ክትቐጽሉ ኣይፍቐደልኩምን፣ ከምኡ እውን ናብ ሃገርኩም ክትምለሱ ኣለኩም። ምስቲ ምንጻግ ዘይተሰማምዑ እንተድኣ ኮይንኩም እንታይ ክትገብሩ ከም እትኸእሉ እውን ኣብኡ ተጠቒሱ ይርከብ። ናብ ሃገርኩም ንምምለስ እንታይ ክትገብሩ ከም እትኸእሉ እውን ተጠቒሱ ይርከብ። ጠበቓኩም ብዛዕባ እቲ ውሳኔ ብዝምልከት ምሳኹም ይዘራረቡሉ።

ድሕረ መስርሕ ዕቅዱ

መንበረ ፍቃድ ክትቅበሉ ኢኹም

እንተድኣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅዱ ብምቕባል ኣጽዲቕዎ፣ ኣብ ኔዘርላንድ (ንግዚኡ) ክትነብሩ ትኽእሉ ኢኹም። መንበረ ፍቃድ ይወሃበኩም፣ ንክትሰርሑ ይፍቐደልኩም፣ ከምኡ እውን ኣባላት ስድራኹም ከተምጽኡ ተኽእሎ ክህልወኩም ይኽእል። ብተወሳኺ COA ገዛ ኣብ ምድላይ ይሕግዘኩም። ኣብቲ ምስ COA እትገብርዎ ዝርርብ፣ ብዛዕባ መንበረ ቤትኩም ዝምልከት ኣገዳሲ ሓበሬታ ይገኣር። በዚ መሰረት ምስ ሓደ ኣብ ኔዘርላንድ ዝርከብ ምምሕዳር ከተማ ከም እትጋጠሙ ድማ ይግበር። ብምቕጻል እቲ ምምሕዳር ከተማ ንዓኹም ዝሰማማዕ ገዛ ይደልዩልኩም። እዚ ኣቕርቦት ናይ መንበረ ቤት 1 ግዜ ጥራይ እዩ ዝግበረልኩም፣ ከምኡ እውን ክትቕበልዎ ኣለኩም። ክሳብ ናይ ገዛእርእስኩም መንበረ ቤት ዝህልወኩም፣ ኣብ ማእከል መዕቕቢ ናይ COA ክትጸንሑ ትኽእሉ ኢኹም። ናይ ዕቕባ ሕቶኹም ቅጡል ምስ ኮነ፣ IND ብዛዕባ መሰላትኩም ይሕብረኩም፣ እቶም ዝተረፉ ኣባላት ስድራኹም ምምጻእ ዘጠቓልል፣ ከምኡ እውን ሕቶ ዕቅዳኹም ድሕረ ምጽዳቕ ብዛዕባ ዘለዉኩም ግዴታታት ይሕብረኩም። ሰራሕተኛታት ናይ VluchtelingenWerk (VWN)፣ ምስ ሕብረተሰብ ናይ ኔዘርላንድ ንክትወሃዱን፣ ኣብ እዋን መስርሕ ምጥርናፍ ስድራ-ቤትን ክሕግዝኩም ይኽእሉ እዮም። ኣብ ዝተፈላለዩ ውድባት መንገድኹም ንክትረኽቡ ይሕግዝኩም፣ ንኣብነት ትምህርቲ ወይ ስራሕ ኣብ ምርካብ ይሕግዝኩም።

መንበረ ፍቃድ ኣይክትቅበሉን ኢኹም

እንተድኣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅዱ ነጺግዎ፣ ኣንጻር እዚ ውሳኔ ምስ ጠበቓኹም ብምምይያጥ ናብ ናይ ኔዘርላንድ ቤት-ፍርዲ ይግባይ ክትብሉ ትኽእሉ ኢኹም። እዚ ማለት፣ ምስቲ ውሳኔ ናይ IND ዘይትሰማምዑ ምኽንኩም ብወግዒ ንቤት-ፍርዲ ትሕብሩ ማለት እዩ። ብድሕሪኡ IND ንዝመልከትኩም ዕቅዱ ኣብ ዝወሰነሉ ግዜ፣ ንሕገ ኔዘርላንድ ብግብእ ተኸቲሉ ምዃኑን ዘይምዃኑን እቲ ዳኛ ቤት-ፍርዲ ክምርምር እዩ። ንውሳኔ ናይ ቤት-ፍርዲ፣ ኣብ ዝተወሰኑ ኩነታት ኣብ ኔዘርላንድ ኮይንኩም ክትጽበዩ ይፍቐደልኩምን እዩ። ኣብ ካልኣት ኩነታት ኣብ እዋን እቲ መስርሕ ይግባይ ኣብ ኔዘርላንድ ክትጸንሑ ዝፍቐደልኩም ምዃኑን ዘይምዃኑን ንቤት-ፍርዲ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። ብዛዕባ እዚ ጠበቓኹም ክሕግዘኩም እዩ።

እንተድኣ IND ነቲ ዘመልከትኩም ዕቅዱ ነጺግዎ፣ መብዛሕትኡ ግዜ ናብ ካልእ ማእከል መዕቕቢ ስደተኛታት ትውሰዱ። ኣብዚ ናብ መበቐል ሃገርኩም ንክትምለሱ ምድላዊት ትገብሩ። ኣብቲ ውሳኔ ናይ IND፣ ንስኹም ኣብ ውሽጢ ኣየናይ ገደብ-ግዜ ካብ ኔዘርላንድ ክትወጽኡ ከምዘለኩም ተጠቒሱ ይርከብ። እዚ መብዛሕትኡ ግዜ 28 መዓልታት እዩ። እዚ ገደብ-ግዜ ምስተወድኣ፣ ናይ መዕቕቢ መሰል ዮብልኩምን። ስለዚ ድሕረ ደጊም ኣብ ማእከል መዕቕቢ ስደተኛታት ንክትነብሩ ኣይፍቐደልኩምን እዩ።

ናብ መበቐል ሃገርኩም ንክትምለሱ ናትኩም ሓላፍነት እዩ። Dienst Terugkeer en Vertrek DT&V ንጉዕዞኹም ኣብ ምድላው ክሕግዘኩም ይኽእል እዩ። ስለዚ ድማ እዩ DT&V፣ እቲ ዘመልከትኩም ዕቅዱ ድሕረ ምንጻጉ ምሳኹም ርክብ ዝገብር። ኣብ ውሽጢ እቲ ዝተወሰነ ግዜ ገዛእ-ርእስኩም ክኢልኩም ብወለንታኹም እንተድኣ ዘይተበገስኩም፣ DT&V ካብ ኔዘርላንድ ንክትወጽኡ ዘገድደኩም ስጉምታት ክወስድ ይኽእል እዩ። ብዛዕባ ምምላስ ምስ DT&V ኣቐዲምኩም ክትዘራረቡ ትድልዩ ዲኹም? ከምኡ ምስ ዝኸውን ጠበቓኹም ወይ COA ምስ DT&V ከራኽቡኩም ይኽእል እዩ። ወይ ድማ ናብ ilc@dtv.minvenj.nl ኢ-መይል ብምልኣኽ ባዕልኩም ርክብ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም።

እንተድኣ ብወለንታ ናብ መበቐል ሃገርኩም ክትምለሱ ደሊኹም፣ ምስ DT&V ወይ ኣህጉራዊ ማሕበር ስደተኛታት (Internationale Organisatie voor Migratie IOM) ርክብ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም። ብኸመይ ኣብ መርበባት-ሓበሬታታቶም ተጠቒሱ ይርከብ። ኣብኡ ብዛዕባ ምምላስ፣ ከምኡ እውን እንታይ ዓይነት ደገፍ (መሰረታዊ ናይ ምብጋስ ደገፍ ን/ወይ ናይ ዳግመ-ውሀደት ደገፍ) ክትረኽቡ ከም እትኽእሉ እውን ሓበሬታ ከተንብቡ ትኽእሉ ኢኹም። ንሳቶም ተግባራዊ ዝኾነ ሓበሬታ ክህብኩምን ኣብ ጉዕዞኹም ክሕግዘኩምን ይኽእሉ እዮም። ኣብቲ ናይ COA መዕቕቢ ቦታ ናብ IOM ክትከዱ ትኽእሉ ኢኹም። ብዛዕባ ክህሉዎ ዝኽእል ምምላስን ደገፍን ሕቶታት ምስ ዝህልወኩም፣ ንVWN እውን ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም።

ድሕረ መስርሕ ዕቅድ እውን ደገፍን ሓበሬታን ንምርካብ ናብ VWN ከምኡ እውን ካልኣት ውድባት ክትከዱ ትኽእሉ ኢኹም።



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) ገለልተኛ ማለት ነጻ ናይ ሰብአዊ መሰላት ማሕበር እዩ፤ ከምኡ እውን ንረብሓታት ናይ ሓተትቲ ዕቅድ ንምርግጋጽ ዝቐመ እዩ። VWN ነዚ መስርሕ ኣብ እተካይድሉ እዋን ብዛዕባ እቲ መስርሕ ዕቅድ ዝምልከት ብውልቂ ሓበሬታ ይህበኩምን ይሕግዘኩምን፤ ምስ ካልኣት ውድባት ጸገማት ኣብ ዘጋጥሙኩም እዋን ከም መንጎኛ ይድግፈኩምን። ከምኡ እውን ኣብዚ መዳይ እዚ ምስ ጠበቓኹም ብቐረባ ይሰርሕ። VWN ብዛዕባ እቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ኣይውስንን እዩ።
www.vluchtelingenwerk.nl
www.refugeehelp.nl



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) ክፋል ናይ ኔዘርላንድ ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን ኮይኑ፤ ንናይ ኔዘርላንድ ናይ ምምላስ ፖሊሲ ንምፍጻም ሓላፍነት ኣለዎ። እንተድኣ እቲ ዘመልከትኩም ዕቅድ ብIND ተነጺጉ፤ DT&V ብዛዕባ ናብ መበቆል ሃገርኩም ምምላስ ዝምልከት ዝርርብ ምሳኹም ከካይድ እዩ።
www.dienstterugkeerenvertrek.nl



Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) ኣብ ምሉእ ዓለም ንዝርከቡ ስደተኛታት ዝሕግዝ ገለልተኛ ውድብ እዩ። ባዕልኹም ንኔዘርላንድ ሓዲግኩም ክትከዱ ምስ እትደልዩ፤ IOM ክሕግዘኩም ይኽእል እዩ። IOM ብዛዕባ ምምላስን ዳግመ-ውሀደትን ብዝምልከት ተግባራዊ ሓበሬታ ይህበኩምን፤ ከምኡ እውን ካብ ኔዘርላንድ ናይ ምብጋስ ጉዕዞኹም ኣብ ምውዳድ ይመርሓኩምን። ብዛዕባ እዚ ንክሕግዘኩም ብቐጥታ ምስ IOM፤ DT&V፤ VWN ወይ ጠበቓኹም ርክብ ክትገብሩ ትኽእሉ ኢኹም።
www.iom-nederland.nl

ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታት

ውልቃዊ ሓበሬታታት ብዛዕባኹም ዝምልከቱ ኩሎም ዓይነታት ሓበሬታታት እዮም። ኣብዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ዝሰተፉ ውድባት ኣብ ታሕቲ ተጠቐሶም ኣለዉ። እዚኣም ውድባት ኣብ እዋን ናትኩም ምምልካት፤ ምዝገባ ወይ ሕቶ፤ ውልቃዊ ሓበሬታታት የመስርሑ። ንሳቶም ውልቃዊ ሓበሬታታት ንክትህቡ ይሓትኹም፤ ከምኡ እውን ኣድላይ እንተድኣ ኮይኑ ንክልኣት ውድባት ወይ ሰባት እውን። እዚኣም ውድባት ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ይጥቐሙሉን ይዕቅብዎን፤ ከምኡ እውን እንተድኣ ብሕገ ዝግደዱ ኮይኖም ናብ ካልኣት ውድባት የመሓልፍዎ። ነቶም ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ዘመስርሑ ውድባት ዘለዎም ግዴታታት ብዝምልከት ኣብ ሕጋዊት ብሕትና ተጠቐሶም ኣለዉ። ንኣብነት ንሳቶም ንውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ብትኽክልን ብውሑስን ክሕዝዎ ኣለዎም። ኣብ ሕጋዊት ብሕትና መሰላትኩም እውን ተጠቐሶም ይርከቡ። ብዛዕባኡ እንተድኣ ሓቲትኩም፤ ንኣብነት እዞም ዝስዕቡ መሰላት ኣለኩም፡

- ኣብቶም ውድባት ዘለዉ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ናይ ምርኣይ፤
- ኣየኖት ውድባት ንሓበሬታታትኩም ይጥቐሙሉን ንምንታይን ናይ ምፍላጥ፤
- ናብ ኣየኖት ውድባት ውልቃዊ ሓበሬታታትኩም ከምዝተመሓለፈ ናይ ምፍላጥ።

ብዛዕባ ምምስራሕ ውልቃዊ ሓበሬታታትኩምን መሰላትኩምን ብዝምልከት፤ ተወሳኺ ክትፈልጡ ትደልዩ ዲኹም? ስለዚ ኣብ መርበብ-ሓበሬታታት ናይቶም ውድባት ተመልከቱ።

ብተደጋጋሚ ዝሕተቱ ሕቶታት

ኣነ ናብቲ IND ዘለኒ ዝርርብ እንተድኣ ዘይከድኩ እንታይ የጋጥም?

ናብቲ ምስ IND ዘለኩም ቆጶራ ንኽትከዱ ዘይትኸልልኩ ኣጋጣሚ ክህሉዎ ይኸእል እዩ። እንተኾነ ግን ብዛዕባ እዚ ኣገዳሲ ዝኾነ ምኽንያት ክህልዎኩም ኣለዎ። ብዛዕባ እዚ ብመንገዲ ጠበቓኩም ንIND ከተፍልጡ ትኸእሉ ኢኹም። እንተድኣ IND ብርግጽ ብቑዕ ምኽንያት ዘለኩም ኮይኑ ረጂብዎ፣ ሓድሽ ቆጶራ ይግበር። እንተድኣ ካብቲ ምስ IND ዘለኩም ቆጶራ ብዘይ ብቑዕ ምኽንያት ከይመጸእኩም ተረፍኩም፣ እዚ ነቲ ዘመልከትኩም ዕቑባ ሳዕቤናት ክህልዎ ይኸእል እዩ።

ካብ IND ውሳኔ ንምርካብ ክንደይ ዝኣክል ግዜ ክጽበይ ኣለኒ?

IND ካብቲ ዕቑባ ንምርካብ ዘመልከትኩም ሰለት ጀሚሩ ኣብ ውሽጢ ክንደይ ኣዋርሕ ክውስን ከም ዘለዎ ኣብ ሕገ ተጠቐሱ ይርከብ። እዚ ሕጋዊ ናይ ውሳኔ ገደብ-ግዜ እዩ። እቶም ሕጋዊ ናይ ውሳኔ ገደብ-ግዜታት እንታይ ምዃኖም ኣብ www.ind.nl/beslistermijnen ወይ www.ind.nl/en/decision-periods ኣንብቡ። ሓደ ሓደ ግዜ እቲ ናይ ውሳኔ ገደብ-ግዜ ክፍፍል ይኸእል እዩ። እንተኾነ ግን IND ውሳኔ ንምውሳኔ ልዕሊ 21 ኣዋርሕ ክገብር ኣይፍቀደሉን እዩ።ነቲ ናይ ዕቑባ መመልከቲኹም ድሕሪ ምእታውኩም፣ IND ኣብ ውሽጢ 6 ኣዋርሕ ውሳኔ ኣይለኣኸልኩምን ድዩ? ስለዚ ብደብዳቤ ገይርኩም፣ ነቲ ዘመልከትኩም ዕቑባ ቀልጢፉ ንኸውስን ንIND ክትሓቱ ትኸእሉ ኢኹም። ጠበቓኩም ብዛዕባ እዚ ክሕግዘኩም ይኸእል እዩ።

ነዚ ሓበሬታዊ-ጽሑፍ ድሕሪ ምንባብኩም ገና ሕቶታት ኣለዉኹም ድዮም?

ዘለዉኹም ሕቶታት ንጠበቓኹም ወይ ንሓደ ኣባል ናይ COA፣ IND ወይ VWN ክትሓቱ ትኸእሉ ኢኹም።

ጥርግን ኣለኩም ድዩ?

ኩሎም ኣብ መስርሕ ዕቑባ ዝሳተፉ ውድባት፣ ብሞያዊ ውሕልነትን ብትኽክልነትን እዮም ዝሰርሑ። እንተኾነ ግን ብሓደ ውድብ ብግጥእ ኣይተተሓዘኩን ኢልኩም ሓሲብኩም ዲኹም? ስለዚ ጥርግን ከተእትዉ ትኸእሉ ኢኹም። ጠበቓኹም ወይ VWN ብዛዕባ እዚ ክሕግዘኩም ይኸእል እዩ።

እዚ ሕታም ሓባራዊ ሕታም ናይዞም ዝስዕቡ እዩ፡
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie
en Mensenhandel (AVIM)
NIDOS
Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI)
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie
(IOM)
Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)

ብዕማም ናይ፡
ሚኒስትሪ ፍትሕን ጸጥታን፣
ክፍሊ ፖሊሲ ፍልሰት
www.rijksoverheid.nl

ካብ ትሕዝቶ ናይዚ ሕታም ዝምንጭው ዝኾነ ይኹን መሰላት ንምርካብ ኣይከኣልን እዩ። እንተድኣ እቲ ትርጉም፣ ፍልልይ ኣተረጓጎማ ናብ ምህላው ኣምራሑ፣ እቲ ሕታም ቋንቋ ኔዘርላንድ መሪሕ ይኸውን።